



# DICCIONARIO

## MARANCHONERO



*Madre, hermoso, qué moderno te has güelto. Aura te pones un "pirsin" ecológico. Pues que sepas que estás hecho un espantajo, así que esmoñígate tú solico que yo tengo que esmotar las lentejas y los gabrieles, que con un cacho galufo ya estamos aviaus pa mañana. ¡Gloria bendita va a estar, que no vamos a dejar ni las estepencias!*

*Continuamos con palabras de nuestro particular diccionario. Recordamos que podéis hacer comentarios sobre él, para variar el significado o para añadir nuevas palabras.*

**Esmoñigarse:** Darse prisa en terminar.

**Esmotar:** Limpiar de motas, de suciedad, las lentejas u otra legumbre.

**Espamplonear:** Despachar, echar a alguien sin contemplaciones.

**Espantajo:** Espantapájaros; persona desaliñada.

**Esparceta:** Especie de hierba que se sembraba para dar de comer a las mulas. Se recolectaba antes que los cereales. Verde, de unos 30 o 40 cms de altura. Se cortaba con la dalla (guadaña).

**Espelletao:** Persona con poca ropa (sin pieles) en tiempo frío.

**Esperleticao:** Helao de frío, pasmao.

**Esperneta:** Señor con largas piernas.

**Esperpento:** Persona desaliñada o fea.

**Espollicao:** Sin un duro.

**Esportillar (esportillau):** Mellar una hoja con filo (un cuchillo, hacha, dalla,...), ocasionar picones, abolladu-

ras (platos, vasos,...) o roturas minúsculas. Por extensión, si alguien se rompe un diente va "esportillau".

**Estalage:** Desorden ("¡Madre, qué estalage tenéis...!").

**Estamparse:** Caerse, darse un tortazo.

**Estar hecho unos zorros:** Expresión. Estar muy mal, destrozado, roto, hecho polvo,...

**Estepencias:** Los restos, nada ("no dejar ni las estepencias")

**Farrete:** Fajo gordo, de cromos, dinero,...

**Fenecer:** Fallecer, morir.

**Gabrieles:** Garbanzos.

**Gachupe:** Pasta acuosa y repugnante. Mezcla semi-líquida de dudosa composición y tendente a ensuciar. También se habla de gachupe cuando se forma barro en el suelo a consecuencia de la lluvia.

**Galufo:** Tocino.

**Gamella:** Recipiente grande de madera, normalmente rectangular, donde se solía lavar la ropa.

**Gamellón:** Recipiente parecido a la gamella, pero mucho más largo, donde se solía tumbar al cochino para echarle agua hirviendo y despellejarlo una vez muerto.

**Garabís:** Escarpia.

**Getrola:** En la jerga de los tratantes, así se llamaba despectivamente a la mujer del cliente. Tenía fama de estropear los tratos que ya estaban casi cerrados.

**Gindamera (gindama):** Miedo.

**Gorriar:** Beber.

Pascual



### DEFUNCIONES

Mª Cruz Sacristán Atance  
Francisco Atance Sanz  
Agustín Atance Gilaberte



### MATRIMONIOS

Isaac Atance De Miguel con  
Loli Cendejas en la Ermita  
(26-4-03)



### TIEMPO

Ha sido un período muy lluvioso. Se recogieron las siguientes cantidades.  
Febrero 70 l m/2  
Marzo 110 l m/2  
Abril 51 l m/2  
Mayo 61 l m/2  
Junio 56 l m/2 (hasta el día 17)  
Esperemos que este verano no nos falte agua